

## Chính sách Bảo Mật Nghề Nghiệp

Chính sách Bảo mật Nghề nghiệp này mô tả phương thức bảo mật của Công ty Colgate-Palmolive và các chi nhánh cũng như công ty trực thuộc (gọi chung là “chúng tôi”, hoặc “Colgate”) đối với việc tạo và gửi hồ sơ ứng tuyển của bạn trên trang web của chúng tôi.

Chính sách này bổ sung cho Chính sách Bảo mật có trên trang web <http://www.colgate.com/app/Colgate/US/Corp/LegalPrivacy.cvsp>. Các điều khoản của chính sách này áp dụng cho phần này của Trang Web. Tuyên bố này hợp thành và là một phần của Điều khoản Sử dụng có trên trang web <http://www.colgate.com/app/Colgate/US/Corp/LegalPrivacy.cvsp>. Điều khoản này quy định về hoạt động truy cập và sử dụng Trang web này của bạn. Bằng việc tạo hồ sơ ứng viên, bạn đồng ý chịu sự ràng buộc của Chính sách bảo mật của chúng tôi, bao gồm Chính sách này và Điều khoản Sử dụng.

### Chúng tôi thu thập những loại dữ liệu nào?

Những dữ liệu mà Colgate thu thập khi bạn tạo hồ sơ ứng viên bao gồm tất cả các thông tin, trong đó có dữ liệu cá nhân mà bạn tự nguyện cung cấp cho Colgate (“Dữ liệu của bạn”), bao gồm nhưng không giới hạn ở:

- Tên, địa chỉ, địa chỉ email, số điện thoại hoặc thông tin liên hệ khác;
- Sơ yếu lý lịch hoặc CV, thư giới thiệu, kinh nghiệm công tác trước đây, học vấn, học bạ hoặc các thông tin khác mà bạn cung cấp cho chúng tôi liên quan đến quá trình ứng tuyển;
- Loại công việc tìm kiếm, mức lương mong muốn, mức độ sẵn sàng đi công tác hoặc các ưu tiên khác trong công việc;
- Bạn biết đến vị trí này bằng cách nào;
- Thông tin nhạy cảm (chủng tộc/nguồn gốc dân tộc) nếu bạn chọn gửi thông tin này như là một phần của quá trình ứng tuyển và
- Tên và thông tin liên hệ của người giới thiệu bạn.

Bạn có trách nhiệm xin chấp thuận từ người giới thiệu trước khi cung cấp thông tin cá nhân của họ cho chúng tôi.

### Dữ liệu của bạn sẽ được sử dụng như thế nào?

Dữ liệu của bạn sẽ được sử dụng cho các mục đích sau đây:

- Để đánh giá kỹ năng, trình độ chuyên môn và sở thích của bạn so với cơ hội nghề nghiệp của chúng tôi;
- Để xác minh dữ liệu của bạn và tham chiếu thông tin với người giới thiệu;
- Để trao đổi và/hoặc thông báo cho bạn về các cơ hội việc làm hiện có và yêu cầu về trình độ chuyên môn;
- Để tạo và gửi báo cáo cho các cơ quan chính phủ theo luật hoặc quy định;
- Để cải tiến quy trình tuyển dụng của chúng tôi; và
- Để đáp ứng mọi yêu cầu pháp lý và quy định áp dụng.

Nếu bạn đồng ý làm việc cho Colgate, Dữ liệu của bạn sẽ trở thành một phần hồ sơ nhân viên của bạn và được sử dụng cho mục đích tuyển dụng.

Tùy theo số lượng đơn ứng tuyển mà chúng tôi nhận được, chúng tôi rất tiếc là có thể chúng tôi không

thông báo cho bạn nếu hồ sơ ứng tuyển của bạn không thành công.

Colgate là một nhà tuyển dụng công bằng và tất cả các ứng viên đạt yêu cầu sẽ được xem xét tuyển dụng mà không bị phân biệt về chủng tộc, màu da, tôn giáo, giới tính, xu hướng tình dục, nguồn gốc quốc gia, dân tộc, tuổi tác, tình trạng khuyết tật, tình trạng hôn nhân, và bất kỳ những đặc điểm cá nhân khác được pháp luật bảo vệ

Chúng tôi chia sẻ dữ liệu của bạn với ai?

Nhân viên, các công ty trực thuộc hoặc các đối tác đại diện cho chúng tôi để xử lý dữ liệu của bạn cho các mục đích được nêu trong Chính sách này. Các công ty trực thuộc hoặc các đối tác đại diện cho chúng tôi được chia sẻ dữ liệu của bạn sẽ bị ràng buộc bởi các điều khoản về bảo mật và Chính sách này.

Chúng tôi áp dụng các biện pháp vật lý, hành chính và kỹ thuật hợp lý để giúp bảo vệ dữ liệu của bạn không bị mất mát, trộm cắp, truy cập trái phép, tiết lộ, sao chép, sử dụng, sửa đổi hoặc xóa bỏ.

### **Bạn có các quyền gì?**

Việc gửi dữ liệu của bạn là tự nguyện. Tuy nhiên, nếu bạn chọn không gửi Dữ liệu của bạn thì khả năng đánh giá bạn như là một ứng viên của chúng tôi có thể bị hạn chế.

Nếu chưa nhận được thông tin, chúng tôi sẽ xin chấp thuận từ phía bạn trước khi thu thập thêm thông tin về bạn từ bên thứ ba. Đồng thời, trong trường hợp luật pháp cho phép, chúng tôi sẽ thông báo cho bạn về thông tin mà chúng tôi đã tiếp nhận từ bên thứ ba đó.

Bạn có thể truy cập và sửa Dữ liệu của bạn bất kỳ lúc nào bằng cách đăng nhập vào hồ sơ ứng viên của bạn và thay đổi trực tiếp Dữ liệu của bạn. Bạn có thể gửi câu hỏi hoặc thắc mắc về Dữ liệu của bạn và Chính sách này theo địa chỉ [CP\\_Global\\_Recruitment@colpal.com](mailto:CP_Global_Recruitment@colpal.com).

### **Colgate lưu giữ dữ liệu của bạn trong bao lâu?**

Dữ liệu của bạn được lưu giữ theo luật địa phương. Chúng tôi cũng có thể lưu giữ Dữ liệu của bạn để cân nhắc bạn cho các công việc khác mà bạn có thể đủ điều kiện đáp ứng như luật áp dụng cho phép.

### **Xác nhận của bạn về Chính sách này**

Bằng việc cung cấp Dữ liệu của bạn cho Colgate, bạn xác nhận rằng:

- Dữ liệu của bạn là đầy đủ và chính xác trong phạm vi hiểu biết của bạn;
- Bạn đã xem xét Chính sách này và đồng ý rằng Colgate có thể xử lý Dữ liệu của bạn theo Chính sách này; và
- Bạn đã cung cấp cho Colgate mọi thông báo và đã có được mọi sự chấp thuận cần thiết để cung cấp thông tin về người khác (ví dụ: thông tin về người giới thiệu) cho chúng tôi.

### **Chấp thuận của bạn**

Để gửi được Dữ liệu của bạn, bạn phải đồng ý với các điều khoản của Chính sách này.

Bằng việc cung cấp Dữ liệu của bạn cho Colgate, bạn đồng ý với việc:

- Dữ liệu của bạn được xử lý theo Chính sách này, trừ khi xung đột với các yêu cầu của luật áp dụng, và trong trường hợp này, luật áp dụng sẽ được ưu tiên; và Dữ liệu của bạn được chuyển tải và xử lý trên toàn cầu, bao gồm Hoa Kỳ và kể cả các quốc gia khác có thể không được coi là cung cấp cùng mức bảo vệ dữ liệu như nước sở tại của bạn, cho các mục đích và theo cách thức được nêu rõ trong Chính sách này.